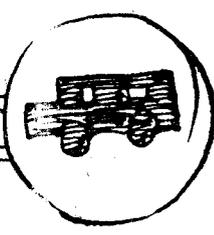
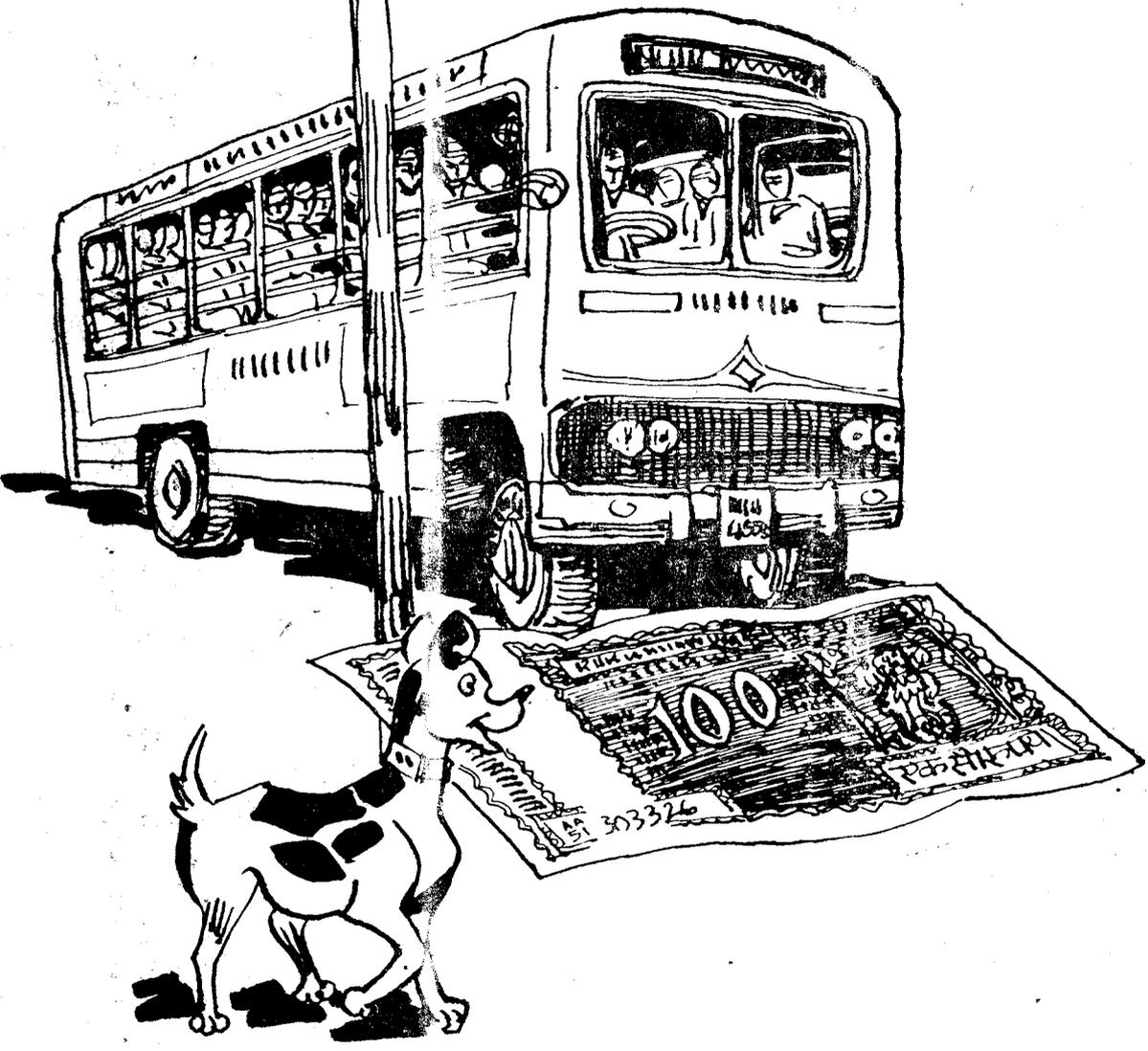


త్రోత్రో
రానిన కథ



కరకాయముక్క అరకాయకుక్క



ద్రోవాణ్ణి బస్సులో ఒక దొంగ నా జేబు
కొట్టేశాడు. ష ష! అందుకే అందరూ
అంటారు, నాకు కథ రాయడం చేతకాదని
పడ్డాయి, పాటలు ఆఖరికి వచ్చిన గీతాలి
రాసుకోకుండా నేనేమిటి కథారచనకి పూ
కోవడ మేమిటి? అన్నట్టు ఇటీవల

పాటల్లో కూడా పస తగ్గిపోయిందని
కొందరు సినిమా పండితులు నా మీద
ఒక గుస గుసల ఉద్యమం ప్రారంభిం
చారట. అయినా నిన్న “మనుషులు
మారాలి”లోనూ, నేడు “దేశమంటే
మనుషులోయ్”లోనూ నా పాటలు వేల

సంఖ్యలో, లక్షల సంఖ్యలో జనం
వింటూనే వున్నారు లెండి. అయితే (రామ
స్పంతులు చెప్పినట్టు) అది వేరే కథ.
“అనగనగా ఒక రాజు. ఆ రాజు కేడు
గురు కొడుకులు. ఏడుగురు కొడుకులూ
వేటికి వెళ్ళి ఏడు చేవల్ని పట్టారు, అన్న

దానిలో ఉన్న కథన శక్తి బిస్కూ, దొంగ, జేబూ అన్నదానిలో ఉందా? లేదు. ఉంది. వుండటానికి వీలేదు. ఏమో! వుండే వా! వరే చూడం.

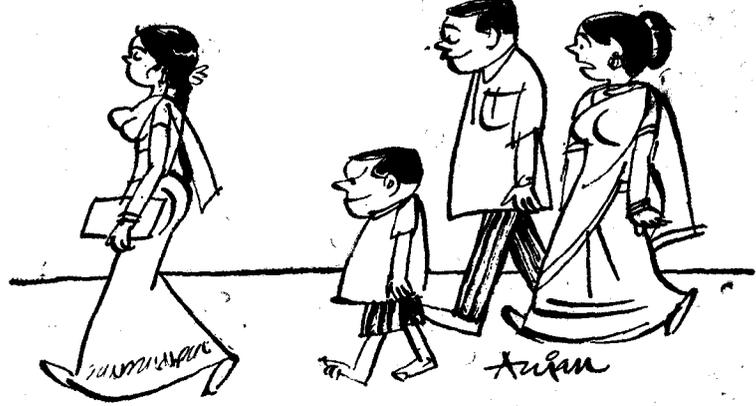
ఇవాళ 1970 అక్టోబరు 15 వ తేదీ. మమయం బాలబస్కరుని లేక కిరణ్ బాలు ముద్ర బారుతున్న సమయం. మాంకం వెళ్ళాంచి బయలుదేరాను. పనిరో వేగగా మంచుల్లి పోస్టాఫీసులోకి వెళ్ళాను, రెండు పుస్తకాల వచ్చాయి. ఒకటి కార్డు, ఒకటి కవచ. కావలినుండి రమణారెడ్డిగారు వ్రాసారు కార్డు. రమణారెడ్డి అంటే నీ మా మేజురు రమణారెడ్డి కాదు. ఇవల ఏర్పత్త విస్తరం రచయితల సంఘం ద్వారా మికు తెలిపే ఉండొచ్చు. నీకి వేవే అర్హతజేస్తు. కవితా సంక సంహారం. కథల సంపుటి నేస్తాం.

కవరు బెంగుళూరు నుంచి వచ్చింది. వా కవితలు కన్నడంలోకి అనువాదం పాడికి లిఖితపూర్వకంగా అనుమతి ఇవ్వ వలసింది కోరుతూ! (కవరు కవితక ముందే ఈ సంగతి ఎలా తెలిసింది అం దుకే ముందుగా కవరు చింపాననీ, క్షాత ఉత్తరం చదివాననీ వ్రాయాలి. స్ట్రెయిట్ నెరెవ్ కే, అల్లిక్ నెరెవ్ కే అక్కడే వుంది తేలా) వ్రాసినతని చిరకామా ఉత్తరం కాగితంలో ఉంది కాబట్టి కాగితం మడిచి జేబులో పెట్టుకొని కవరు చింపి పారేశాను. ఉత్తరం నాలుగు మంతలు.

రమణారెడ్డిగారి ఉత్తరం కూడా చదవ బోయావో లేదో, కోడంబాక్కం వెళ్ళే 12 ఠి, బిస్కూ కడల బోతోంది. కొంద రుగా బిస్కూను. కిటికీల వైపు పట్లన్నీ ఎండిపోయాయి. కుడి వరసలో బిస్కూని ఒకాయనకి ఎడం పక్క కూర్చున్నాను. కార్డు రెండుగా మడిచి కుడి బులో పెట్టాను. బెంగుళూరు పుత్తరం కూడా ఆ జేబులోనే ఉంది. బిస్కూ కదిలింది.

ఎడం జేబులో దబ్బుంది. ఒక నూరు

వారికి మిక్చలే వచ్చాయి!



రూసాయల నోటూ, ఒక ఒకరూపాయి నోటూ, ఈ రాస్తున్న పెన్ను కూడా ఆ జేబులోనే ఉంది.

కండక్టరు వచ్చాడు, రెండు నోట్లలో పెద్దది కార్డు మడతలో పెట్టి, రూపాయి నోటిచ్చి “మాంబం పవర్ హౌస్” అన్నాను. “పవర్ హౌస్” అని మాత్రమే అంటే కోడంబాక్కం పవర్ హౌస్ టికెట్టిచ్చే ప్రమాదముంది.

కండక్టరు మొదట టిక్కెట్టూ, తర్వాత చిల్లరా యిచ్చాడు. టిక్కెట్టూ, చిల్లరా ఎడం జేబులోనూ, కార్డు (మడతలో నూరు రూపాయల నోటుతోపహా) కుడి జేబులోను పెట్టుకున్నాను. ఇదంతా నా ముందురెండు మూడడుగుల దూరంలో నిలుచున్న ఒక మనిషి చూస్తున్నాడని అప్పుడు నాకు తెలియదు. ఏదో నోటు దాచానేగాని నూరు రూపాయల నోటుని అతనికి తెలియడేమో! ఎంచేతంటే అదీ రెండుగా మడిచి వుంది.

బిస్కూ పోతోంది. స్టాపుల వద్ద ఎక్కేవాళ్ళెక్కుతూ వుంటే దిగేవాళ్ళు దిగిపోతున్నారు.

రమణారెడ్డిగారి ఉత్తరం చదువుదా మనుకున్నాను. అలా చేసినా బాగుండును. లేదా ఎడమ వైపు పెన్ను కుడి వైపుకి మార్చుకున్నా బాగుండును. జేబుకి నీలు

వేసనట్టులు, డబ్బు సురక్షితంగా వుండేది మాంబం వెళ్ళాక సావధానంగా రమణారెడ్డిగారి పుత్తరం చదువుకో వచ్చులే అనుకున్నాను. రాసింది కార్డు అయినా బరువయిన విషయాలున్నాయిందులో. ఆఫ్రో-సిషియన్ శభలు. అరసం, విరసం మొదలయినవి. (కార్డు చూసుకున్నప్పుడు ఆక్కడక్కడ కనబడ్డవి.

ఎదురుగుండా విండ్ స్క్రీన్ కింద తిరువళ్ళవర్ పటమూ దాని పక్క తిరు క్కుర్రో నుండి నీతి కుర్రాళ్ళు వున్నాయి. “కరక్కాయ ముక్క, అరక్కాయ కుక్క” అని కూడబలుక్కుంటూ చదివాను, నాకు అరవక్షరాలు చదవడం అంత బాగా రాదు. ఎప్పుడైనా సొంతంగా గానీ, గురుముఖతాగాని చదువుకుంటేనా? పొద్దు జ్ఞించి సాయంత్రండాకా ప్రతి గోడ మీదా కనిపించే అరవ పోస్టర్లని ఇరవయి సంవత్సరాలనించీ చూస్తుండటంవల్ల ఆ మాత్రమేనా చదవగలిగాను. కాని నేను చదివింది రైటు కాదని నాకే తెలుసు, అర్థం కాకపోయినా, అవేవో గొప్ప నీతి వాక్యాలని కూడా తెలుసు.

ఆఫ్ఫారుపేటికి యివతలి బిస్కూపువద్ద బిస్కూగింది. కండక్టరు ఈల వేస్తే కదిలింది. మళ్ళీ రెండీలు వేస్తే ఆగింది

ఏమిటని వెనక్కి చూశాను. ఆ చూడడం అవకాశం చూసుకొని జేబుదొంగ నూరుపాయల నోటుతోనహా కార్డ్ లాగేశాడు.

కాని అది నేను చూడలేదనుకున్నాడు. కాని చూశాను. చూశాను అనడంకన్నా పీలయ్య నం చేక రెట్టు. జరిగిందేమిటంటే బిస్సుబంబు లేదుతుండగా ఒక కుక్క లోపలికొచ్చింది. అందుకూ రెండీలలు. అందుకూ కుక్కను తరిమేశారు. బిస్సులో కుక్కలకి ప్రవేశం లేదని పాపం ఆ కుక్కం తెలుసు!

జేబు చూసుకున్నాను. కాగితం ఉంది కాని కార్డు లేదు. రెండో జేబు తడుముకున్నాను. అందులోనూ లేదు. నిజాని పంట్లాం జేబులు చూసుకున్నాను. కార్డు లేదు. ఒక జేబులో సిగరెట్ పెట్టె, ఇంకో భానిలో అగ్గిపెట్టె ఉన్నాయి, ముండ్లకు దూకాను. అటునాకు వీపు చూపుతూ నీలు చున్న వాడిని ఇటు నావైపు త్రిప్పాను. "మర్యాదగా యిచ్చెయ్!" అన్నాను, అరవంలో. "ఎన్నా?" అన్నాడు వాడు. "ఎన్నా ఎన్న? ఎన్న కార్డు?" అన్నాను. "నాకు ఒకటి తెలియదు" అన్నాడు అరవంలో, కళ్ళల్లో కొంచెం భయం!

అప్పుడు నాకు హఠాత్తుగా స్ఫురించింది. అప్పుడే వీడు దాన్ని మరోడి కందించాడని! నేను జేబులు తడుముకున్నా ద్ది పాటి వ్యవధిలో!

"డై గ్రవర్! స్టాప్ ది బస్" అని అరిచాను, డై గ్రవరు బిస్సువలేదు. మద్రాసు బిస్సు డై గ్రవర్ల కండక్టర్ల ఆజ్ఞలుమాత్రమే పాటిస్తారు.

"ఇదుగో చూడండయ్యా! ఈ బిస్సులో ఇద్దరు దొంగలున్నారు. ఒకడు నా జేబు కొట్టి ఇంకొకడి కిచ్చాడు, వాడూ ఇక్కడే ఉన్నాడు ఒకటి కాదు రెండుకాదు నూరు పాయలు." అని సుమారుగా అర్థం చెప్పేటట్లు అరవంలో అరుస్తున్నాను.

నూరూపాయల అన్నమాట ని

డై గ్రవరు బిస్సు అపాడు.

"మర్యాదగా ఇచ్చెయ్యాలి. లేకుంటే అందర్నీ చెక్ చేస్తాను." అని హెచ్చరించాను. అరవంలో!

అప్పుడే ఒక కుర్రాడు ఎగ్జిట్ మెట్ల వద్ద నా కార్డు పడేసి, బిస్సులోంచి దిగి పారిపోయాడు. "వాడే వాడే" అంటున్న నా తెలుగు నెవరూ భాతరు చెయ్యలేదు.

"ఓడిట్టా. ఓడిట్టా" అనేవాళ్లేగాని ఒక్కడూ బిస్సు దిగలేదు.

కార్డు చూసుకున్నాను. కార్డుమాత్రమే. నోటు లేదు. వాడా "ఓడి"పోయాడు? నేనా?

"నీ దిక్కున్నచోట చెప్పుకో" అన్నట్లు అసలు దొంగ నావేపు చూస్తున్నాడు. ఆ చూపుల్లో వెనకటి భయంలేదు.

"నిజమా నూరూపా పోచ్చా?" అన్నాడు వాడు.

"వాయి ముడు" అన్నాను నేను. బిస్సు కదిలింది. ఒక సాహితీవరుడు మరో సాహితీవరుడికి వ్రాసిన ఉత్తరం నా చేతిలో మిగిలింది.

నాకు సంబంధించినంతవరకు ఈ కథ ముగిసింది.

కాని, ఆ తర్వాత ఏమయినట్లు? వాస్తవానికి విడుదలకొచ్చి కల్పనతో వ్యభిచరించడానికి కావలసినన్ని మార్గాలుంటాయి.

కాని వాస్తవాన్ని ఆధారం చేసుకుని కొన్ని ఊహాగానాలు మాత్రం చేస్తాను. అరగంట తిరగకముందే తోడుదొంగ లిద్దరూ ఇదివరకే నిర్ణీతమైన సంతక స్థలంలో కలుసుకున్నారు. వాళ్ళ మధ్య

ఇంబు మించుగా ఇలా సంభాషణ సాగింది అరవంలో.

"ఏదిరా నా వాటా?"

"వెద్ద బోడి పది రూపాయల్లో నీకో వాటా కూడాను. నా వాటా నాకు పోను, నిన్ను కాపాడినందుకు మరో అయిదో పదో అదనంగా నాకే నువ్వియ్యాలి."

"అందులో వున్నది పది రూయలేనా? నూరూపాయలన్నాడు మరి ఆ వెద్ద మనిషి;"

"ఓ అంతా వెద్ద మనుషులే! ఎవరినీ నమ్మని వాడిని నువ్వెలా వాడిని నమ్మేవురా?"

ఇంకో ఊహాగానం. ఎల్లండి వాళ్ళు కలుసుకుంటారు. ఈలోగా రెండోవాడు తన ప్రియురాలితో సరదాగా తిరిగేసి డబ్బుంతా కరిగించేస్తాడు. అప్పుడూ అదే సంభాషణ!

లేదా, దొంగల్లోకూడా ఒక విశిష్టమైన నీతి నిజాయితీ ఉంటాయి కాబట్టి. (అలా మన వెద్దలంటారు కాబట్టి) మరో ఊహాగానం!

సాయంకాలానికి అన్న దొంగని వెదుక్కుంటూ వెళ్ళాడు తమ్ముడు దొంగ!

"అన్నా! ఇంద తీసుకో నీ యాబై రూపాయలు! ఈ దోసిడి వ్యవస్థలో, ఈ యెగుడు దిగుడు సమాజంలో చేసిన చేసిన కష్టాన్ని చెరి నగంగా పంచుకుంటున్న వాళ్ళం మన యిద్దరమే!" అంటూ అయిదు పది రూపాయల నోట్లీచ్చాడు అన్నగారికి తమ్ముడు.

అందుకే ఏనాడో అన్నాడు మహానుభావుడు తిరువళ్ళువార్: "కరక్కాయ ముక్క, అరక్కాయ కుక్క" అని. *

అస్పృరావువాచ:

నిరాశావాది దగ్గరే చేబడుళ్ళు తెయ్యండి. తిరిగి ఇస్తారే ఆ కష్టపెట్టుకోడు.